

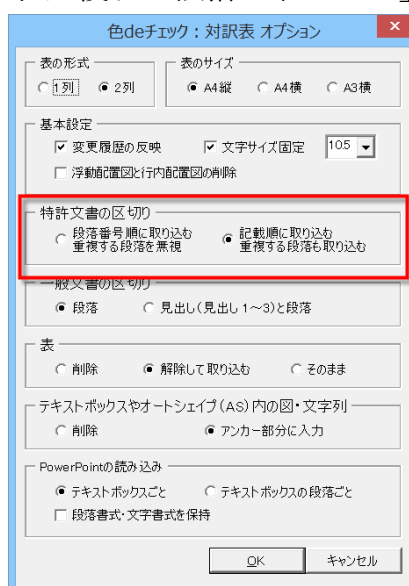
【対訳表】

・特許明細書の対訳表作成ルールオプション追加（段落番号の記載順で取り込む）

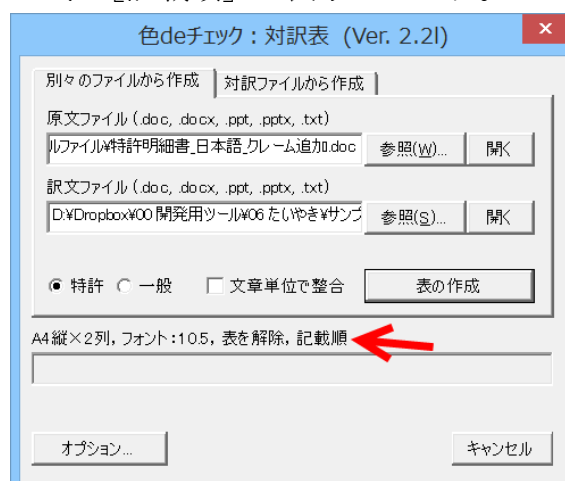
これまでのバージョンでは、特許の段落番号順に対訳表に示しました。また、段落番号に重複がある場合には、文書の先頭側に記載された段落だけが取り込まれ、2回目以降の番号が重複する段落は取り込まれませんでした。

今回の改良により、重複する段落番号も請求項番号も取り込めるようになりました。

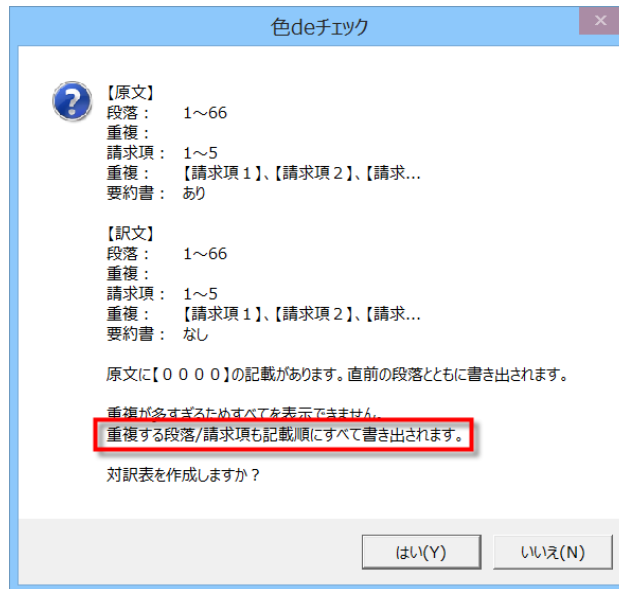
オプションダイアログボックスに、以下の赤枠の項目を追加しました。デフォルトでは左側の「段落番号順に取り込む、重複する段落を無視」が選択されています。たとえば、以下の図のように「記載順に取り込む、重複する段落も取り込む」を選択します。



すると、下図の矢印のとおり、「記載順」と表示されます。



これまでと同様に [表の作成] ボタンをクリックします。

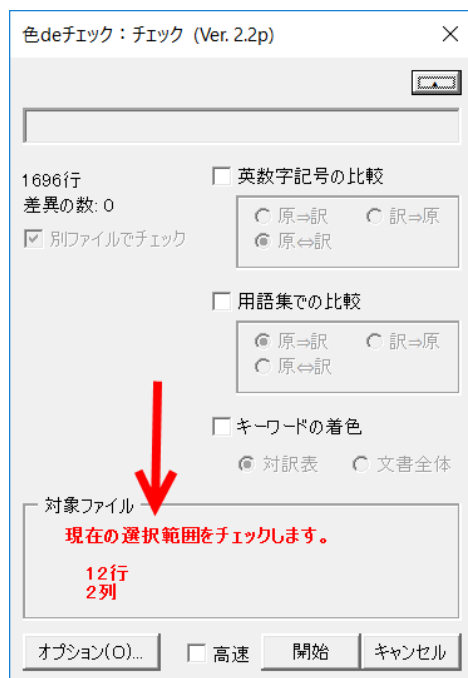


この設定の場合、段落番号や請求項に重複があっても、上から順番に取り込みます。国別に請求項を書いている場合（先に US 用クレーム、その後に EP 用クレームなど）に、全てのクレームを列挙できるので便利です。

【チェック】

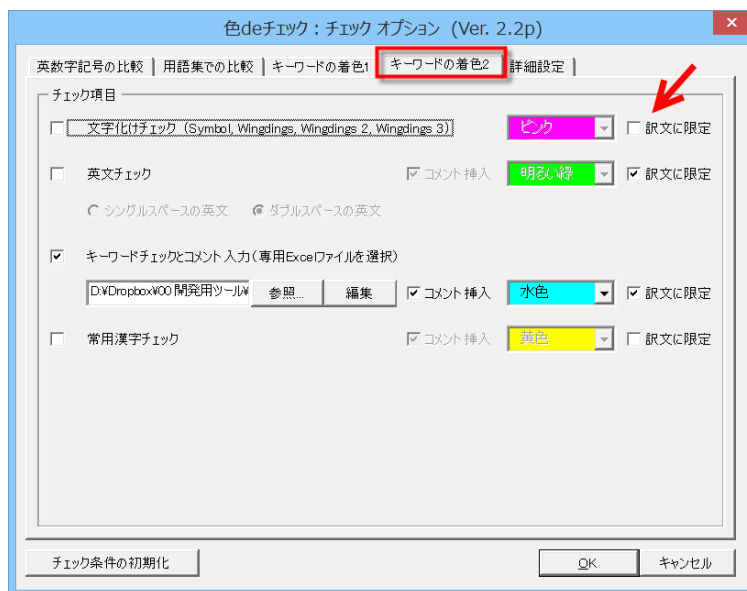
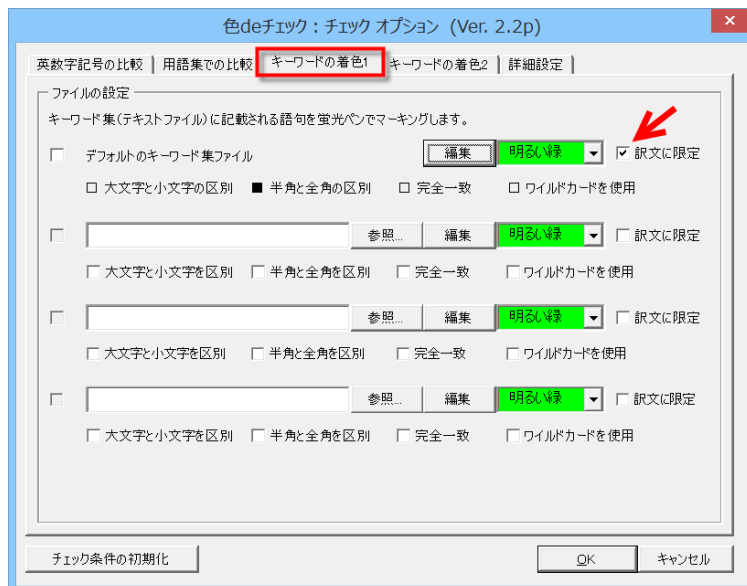
・選択した行のみをチェック対象とする機能を追加

選択した状態で [チェック] ダイアログボックスを起動すると、選択した行のみをチェック対象とします。巨大な対訳表を部分的にチェックをする場合に便利です。



・キーワードのマーキング対象を訳文に限定するチェックボックスを追加

2列の表におけるキーワードの着色対象を、訳文に限定するの表全体とするのか選択できるようにしました。文の言葉も着色する場合には、[訳文に限定] チェックをオフにしてください。



・単位の追加

医薬業界で使われる単位を約 60 種類追加し、数字と単位の判定精度が向上しました。

数字を含む特殊文字に対応

数字を含む特殊フォント (mm²、cm²、m²、など) を自動的にアルファベットと数字 (mm²、cm²、m² など) の通常の文字列に変換します。

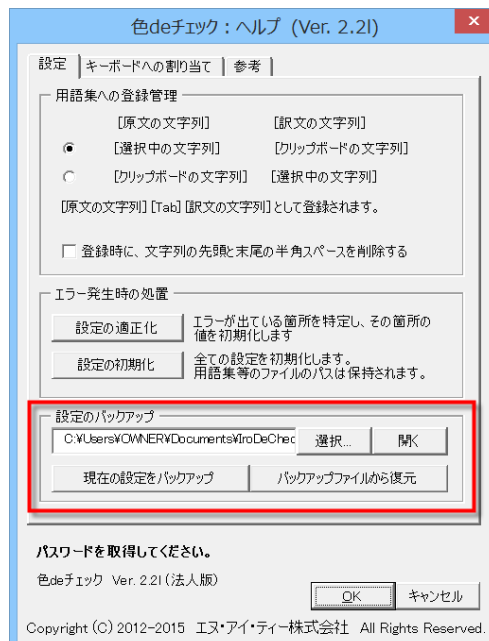
【その他】

・設定のバックアップ機能を追加

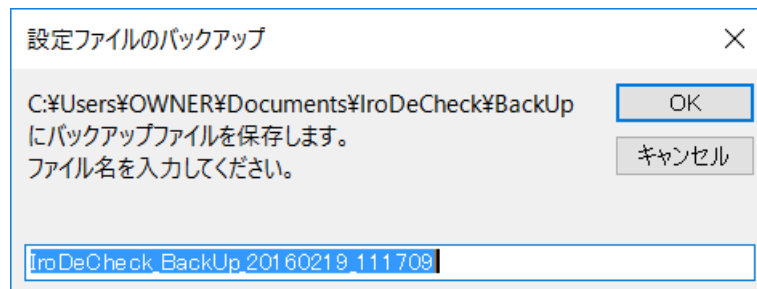
対訳表作成のオプション、チェックのオプションなど、「色 de チェック」の設定項目をバックアップする機能を追加しました。これまでのバージョンでは、「色 de チェック」の調子が悪くなった場合に、設定を初期化する方法をおすすめしておりましたが、初期化をすると設定が全て解除されてしまうというデメリットがありました。

調子がよい時の設定をバックアップしておけば、調子が悪くなった場合でも正常な設定にいつでも戻せるようになります。また、案件や客先ごとに設定ファイルを読み込めば、チェック内容や辞書設定を変更したチェックもできます。

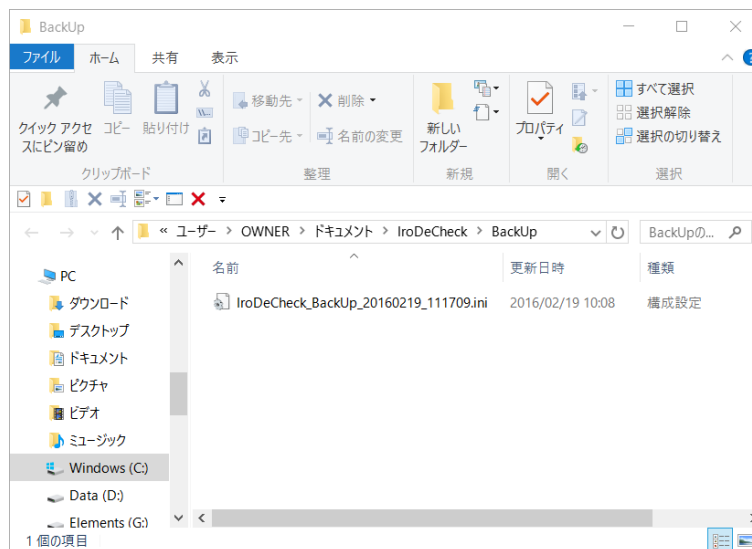
設定ファイルの保存先は、「ドキュメント」フォルダ内の「IroDeCheck」フォルダ内の [BackUp] フォルダです。任意のフォルダ (例えば、サーバー上の共有フォルダ) に変更もできます。



[現在の設定をバックアップ] をクリックすると、以下のようにデフォルトファイル名（日時に基づく）が自動で作成されます。任意のファイル名に変更できます。



[バックアップファイルから復元] ボタンをクリックするとファイル選択のダイアログボックスが開きます。



この時に選択したファイルの内容が「色 de チェック」の設定になります。

・ライセンス更新日の1ヶ月前に通知を表示する機能を追加

更新日の一ヶ月前からメッセージを表示します。

